

2018 年教會主題: 得能力, 見證主

「但聖靈降臨在你們身上, 你們就必得著能力, 並要在耶路撒冷, 猶太全地, 和撒瑪利亞, 直到地極, 作我的見證。」 使徒行傳 1:8

2018 Theme: Empowered to Witness Jesus

But you will receive power when the Holy Spirit comes on you; and you will be my witnesses in Jerusalem, and in all Judea and Samaria, and to the ends of the earth. (Acts 1:8)

2018 年服事分配

	3月11日	3月18日
講員:	吳立仁 牧師	吳立仁 牧師
主禮:	傅慶建 弟兄	蔡文海 弟兄
敬拜領唱:	陳淑吟 姊妹	張開之 弟兄
敬拜配唱:	王傳華 弟兄	曹秀珍 姊妹
敬拜讚美司琴	伍妙霞 師母	陳淑吟 姊妹
崇拜司琴:	伍妙霞 師母	陳淑吟 姊妹
招待 Greeters:	姜瑤華/ 黃笑丹	傅慶建/陳健雄
音響控制 AV:	張開之 弟兄	陳宗鉅 弟兄
1.成人主日學 DVD	伍妙霞 師母	傅慶建 弟兄
2.豐盛的恩光	陳宗鉅 弟兄	陳宗鉅 弟兄
3.價值觀重整之旅	秦珮珩 姊妹	林敏 姊妹
午餐:	教會預備@二元	教會預備@二元
清潔:	姜瑤華 姊妹	陳美英 姊妹
	陳為 弟兄	吳小松 弟兄
	許誼 姊妹	林敏 姊妹
值日執事 Deacon:	許誼 姊妹	林敏 姊妹
嬰兒室 9:30-11:20	曹秀珍 姊妹	諸曉平 姊妹
嬰兒室 11:20-12:30	郭金鳳 姊妹	劉文 姊妹
兒童主日學:	王幼幼/周優群	王幼幼/周優群
EM Service:	Cherry 姊妹	Cherry 姊妹
兒童茶點:	郭筱芬 姊妹	郭筱芬 姊妹
週三查經小組:	3月14日	3月21日
帶領:	伍妙霞 師母	伍妙霞 師母
領詩:	周優群 姊妹	陸海燕 姊妹
週五查經團契:	3月16日	3月23日
帶領:	父母團契: 吳師母	伍妙霞 師母
領詩:	周優群 姊妹	吳念縈 姊妹
週五兒童節目:	GrowKids	郭金鳳 姊妹

English Worship Service Mar. 11, 2018

4th Sunday of Lent

Call to Worship: Pastor Wu
 Song: *Revelation Song* Worship Team
 Song: *Broken Hallelujah* Worship Team
 Greetings: Worship Team
 Pastoral Prayer: Pastor Wu
 The LORD's Prayer: Congregation
 Scripture: Acts 3:11-26 Joey Yung
 Sermon: *Jesus is the Reason for Healing* Pastor Wu
 Offering: *Living Water* Worship Team
 Offertory Prayer: Pastor Wu
 Benediction: Pastor Wu

Announcements & Prayer Requests

1. Praying that EM will have a desire to pray in expectation for an Outreach pastor and to do our part in looking for one.
2. On 3/18 (Sunday), there will be a lunch meeting next to the sanctuary for EM voting members regarding the ordination of Mrs. Jenny Wu. This is hosted by the Ordination Preparation Committee, and will give voting members an opportunity to ask questions and share thoughts.
3. Pray for the Nomination Committee: Meiyong Chen, Sue Chen, Judy Wang, Ben and Joey.
4. Pray for preparation of 3/30 Good Friday Service and 4/1 Easter Service.
5. 2018 Summer Retreat will be at Conference Point Center, Lake Geneva, WI (6/22-6/24). Early registration fee is \$120 per adult or youth age 13 and older (food/lodging for 2 nights and 5 meals, swimming). Jet boating and banana boating are available for extra charge by CPC (More details to follow).

Date	3/11	3/18
Speaker	Pastor Wu	<i>Ming Mui</i>
Greeters & Offering	Tim Wu Andy Yung	<i>Wayne Kao/ Ben Wu</i>
Reader	Joey Yung	<i>Angel Wat</i>
A/V	Wayne Kao Andy Wang	<i>Andy Wang Andrew Wu</i>
S.S. Teacher	Andy Yung	<i>Rich Moy</i>



週報 Weekly Bulletin

基督教美國福音信義會真光堂

True Light Lutheran Christian Church

1220 E. Irving Park Road, Streamwood, IL 60107

Telephone: 630-474-6005

www.tlcc.org

主後二零一八年三月十一日

March 11, 2018

彰顯神愛, 活出基督

邀請, 成長, 宣教, 歡慶

To demonstrate a Christ-centered life
as a loving family of God

Inviting, Growing, Outreaching, Celebrating

真光堂聚會時間表 Meeting Schedule

主日禱告會	上午 9:15AM Sunday Prayer
國語主日崇拜	上午 9:30-11:00 (1 st Sunday: Bilingual)
青少年主日學	9:30AM-11:00AM Youth Sun.School
兒童主日學	9:30AM-11:00AM Children Sun. School
成人主日學	上午 11:20 Adult Mandarin Sunday School
英語主日崇拜	11:30AM-12:30 PM English Worship
敬拜團隊練習	主日下午 1:30
早上查經小組	週三早上 10:00
禱告會	週三晚上 7:30
教會查經團契	週五晚 7:30PM Friday Bible Study
*長青團契	每月第四個週六上午 10:00
English bible study	*Thursday 7:30PM. (EM Young adults)
兒童成長團契	3rd Friday of Month 7:30PM GROWkids

* 團契聚會之地點, 請留意報告

主任牧師: 吳立仁 牧師 Senior Pastor: Rev. Lit Inn Wu

Phone: (847) 310-4789(家), Cell 手機: (847) 312-2219

Email: pastorwu@sbcglobal.net

預苦期第四主日

安靜默禱，預備心敬拜主

敬拜讚美：	敬拜小組和會眾	
序樂：		司琴
宣召：	瑪拉基書 1:11	主禮
唱詩：	藍本#23「真神羔羊」	眾立
禱告：		主禮
啟應：	約翰福音 10:22-30	會眾
經文：	使徒行傳 3:11-26	會眾
證道：	「唯有耶穌」	吳立仁牧師
唱詩：	# 80「不變的基督」	會眾
奉獻：	「萬軍之耶和華說：你們要將當納的十分之一，全然送入倉庫，使我家有糧，以此試試我，是否為你們敞開天上的窗戶，傾福與你們，甚至無處可容。」 瑪拉基書 三：10	
代禱及主禱文：	眾誦主禱文	吳立仁牧師
報告：	(歡迎與問候)	主禮
三一頌：	讚美上帝	會眾
祝福：		吳立仁牧師
阿們頌：	「三疊阿們」	會眾
殿樂：	(默禱，彼此記念，散會)	司琴

聽道筆記 Notes

堂訊 Announcements

1. 歡迎每一位！願神賜福你。
2. 今天主日崇拜後，11:20 在交誼廳有成人主日學：「新約縱覽」班觀看並討論「提摩太前後書&提多書」(二)，此班向所有會友開放。「豐盛的恩光」第十三課：先知書(一)；「價值觀重整之旅」第四課：門徒的人生觀(下)。
3. 本週三(3/14)上午 10:00，查經小組在教堂查考「新約聖經中的婦女：4. 抹大拉的馬利亞(路 8:1-3; 可 15:40-47; 約 19:25, 20:1-18)」。歡迎參加！
4. 本週三晚上 7:30 至 9:15，在教會有中文禱告會。歡迎參加，一起經歷禱告的大能。
5. 本週五(3/16)晚上 7:30，在教會有 GrowKids 兒童成長團契和父母團契。成人們會查看聖經中的著名夫婦: 3. 對我說話(以撒與利百加的故事)。歡迎參加!
6. 本週六(3/17)上午 10 時，長青團契在 Barrington 長者公寓聚會，歡迎 60 歲以上的長者參加！聯繫人：秦珮珩姊妹。
7. 下主日(3/18)講道內容：「除祂以外」，經文：使徒行傳 4:1-12，講員：吳立仁牧師。請預備心領受神的話語。
8. 本堂 2018 年夏季退修會今天開始接受報名，歡迎弟兄姊妹們參加！地點：Conference Point Center, Lake Geneva, Wisconsin；日期：6/22-6/24 (週五至主日)。提早報名費(含主題活動，湖邊游泳場，及個人食宿 2 夜 5 餐)：成人/青少年 \$120，兒童(4 至 12 歲) \$60，未滿 4 歲免費。營地另有快艇等額外收費的娛樂活動，詳情請關注以後的通知。

本月聖經金句 Monthly Bible Verse

耶穌說：「我就是生命的糧，到我這裡來的，必定不餓；信我的，永遠不渴」。(約翰福音 6:35) Then Jesus declared, "I am the bread of life. He who comes to me will never go hungry, and he who believes in me will never be thirsty." (John 6:35)

代禱事項 Prayer Requests

1. 求主幫助我們願意殷勤禱告，得聖靈能力，有堅定信仰，每天經歷聖靈的作為。
2. 為关于师母按牧預備的下一步继续禱告，為英文堂尋找牧者，EM 學習並操練禱告。願主把合式的牧者帶來。
3. 求主幫助提名委員會按神的話尋找，按徒 6:3 和提前 3:8-13 教導，能以生命服事的同工，求神預備那些願意服事祂的候選人。
4. 為 3/30 受難節，4/1 復活節崇拜的預備禱告。
5. 為美國在位和掌權者禱告，願各人有敬畏主的心行事，使人們可以懷著敬虔、端正的心過生活。為 3/20 的選舉禱告。

上週主日出席人數 (3/4) Attendance

主日 Sunday	崇拜 Worship	家事分享溝通會 Prayer Meeting
國語堂成人 CM adults	53	38
英語堂成人/青少年 EM adults/youth	22	14
兒童(嬰兒-年級) Children (Infant-5thGrade)	6	
總數 Total	81	

週三禱告會 (3/7) Wednesday Prayer Meeting: 12

上週主日奉獻 (3/4) Offering Update

奉獻 Offering	經常費 General	停車場經費 Parking Lot
國語堂 Chinese Ministry	\$2105.50	\$192.00
英語堂 English Ministry	\$280.00	
兒童 Children Ministry	-	
午餐 Lunch	68.00	
月累積 Monthly Offering to Date	\$2453.50	\$192.00
月目標 Monthly Goal	\$10507.00	\$1000.00
距離月目標 Difference	-\$8053.50	-\$808.00